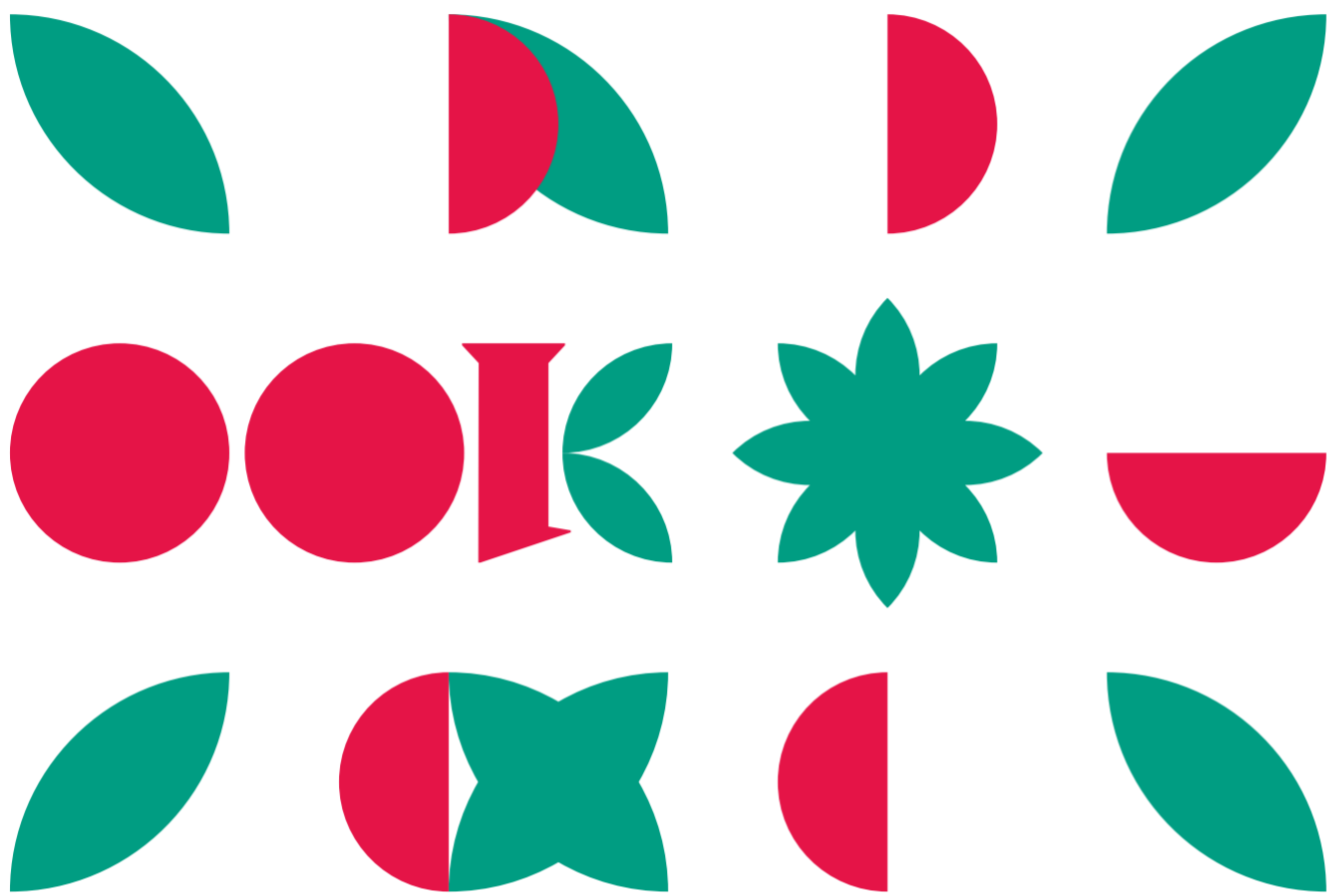




Euskal Astea



EUSKAL JAIA 100 URTE

ZARAUZKO UDALA

L a g u n t z a i e a k

Antolatzailea

ZARAUZ 2030

Oharra: antolatzaileek ez dituzte bere gain hartuko jai hauetan geratzen diren isirpuk. Hala eta guztiz ere, beharrezko josten den ekitaldietan DA erakundea izango da.

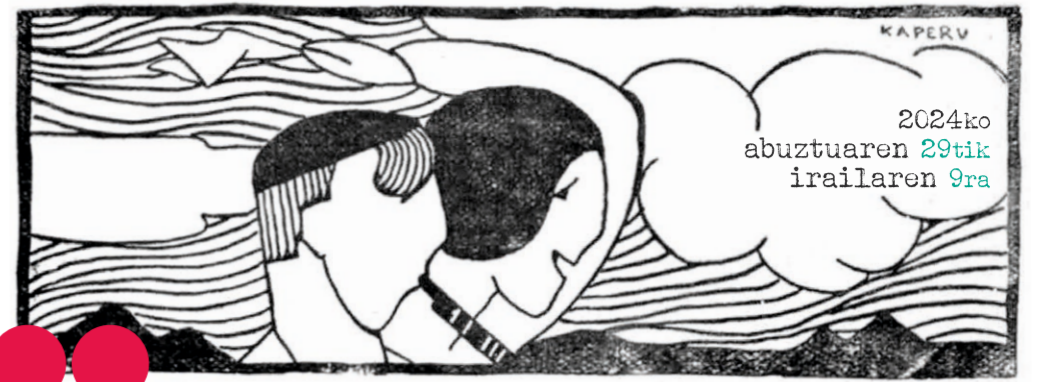
Inprimaketa: antza - argazkiak, telin - zarauzko udala

AEK / Alproja Taldea / Euskal Herrian Euskaraz / Goizarrak / Inanoli Urbieto Musika Eskola / Jai Jantzi Taldea / Montexio Abesbatza / Moxian-Etxebeltz Bertsos Eskola / "Arrain Zopa" taldea / Nahiko Larri Trikitilariak / Goizeko Iñintza Txistulari Taldea / Zarautz Abesbatza / Zarautz TRIK / Schola Cantorum / Txiprin abesbatza / Udaberrit abesbatza

1924 - 2024

diseinua: @viskwt

EUSKAL JAIA ETAN OHITURA ZAHARREI EUTSI ETA ZANDU DEZAGUN GURE JANZKERA.



Aurten 100 urte borobil beteko dira Mauricio Flores Kaperotxipi zarautzar pintoreari, Arantzazuko Amaren egunean, irailaren 9an eta uda luzatzeko asmoz, parekorik izango ez zuen euskal festa ospatzea bururatu zitzaionetik: euskal usadio eta ohituretan errotutako Zarauzko Euskal Jaia. Berehala batu zitzaizkion Jose Zinkunegi medikua, Nikolas Mujika pintorea eta Bonifacio Echeagaray idazlea.

Lehen Euskal Jai hartako egitaraua xumea izan zen: goizean, dantzak, txistulariak eta trikitilariak eta gurdiak herriko kaleetan. Arratsaldean, kalejira Iñurritzara eta bertan erromeria, bertsolariak, dantza sariketa, Salbea eta Anjelusa San Pelaioko ermitan, eta, amaitzeko, kalejira herrira. Afaldu ondoren, txistu eta danbolin soinuaz, erromeria izan zen.

50eko hamarkadan, gerra ondorengo susperraldian, kaleko estanpak, jantzi eta karroza lehiaketak eta otxoteen kantuak ere sartu ziren egitarauan, eta 60ko hamarkadako garai zailetan, Haurren Euskal Jai Eguna eta Euskal Astea sortu zituzten. Euskaltzaleak mugimendu euskaltzaleak eta Oleskariak otxoteak, Manolo Urbieta bera buru zutela.

100 urte hauetan ehundaka talde eta herritarrek hartu duzue parte zarautzarrok hain kuttuna dugun Euskal Jaia antolaketan, eta egitasmo ugari eta askotarikoak antolatu izan dira Zarauzko festa herriko handi hau bultzatzeko eta indartzeko. Eskerrik asko guztioi, bihotz-bihotzez.

Euskal Jaia bizitzeko mila modu daude, bakoitzak berea, baina festa errespetuz eta arduraz disfrutatzea eskatzen dizuet, Zarautzen ez dugulako inolako jazarpenik edo erasorik onartzen.

Euskaltzaletasunaren eta zarautzartasunaren sugarra bizirik mantendu duen Euskal Jaia mendeurrena giro jator eta alaian bizi eta ospatzea opa dizuet.

Zarautzar guztioi, ZORIONAK!

Xabier Txurruka
Alkatea



Abuztuaren 26tik irailaren 9ra • Euskal Jantzien Erakusketa
Herriko dendetako erakuslehoetan. Eskuorri berezia argitaratuko da.

Abuztuaren 29tik irailaren 22ra • "Euskal Jaiak 100 urte" Erakusketa
18:00 - 20:00 Merkatu Plazan, argazkiak eta Zuazobideren karrozen maketak.

BERTSOLARI GAZTEEN
XLVIII. LIZARDI SARRIA 2024

Abuztuaren 29a, osteguna
22:00 Santa Klaran (sarrera Amalur parketik), Bertsolari Gazteen XLVIII. Lizardi Sariaren kanporaketa saioa.

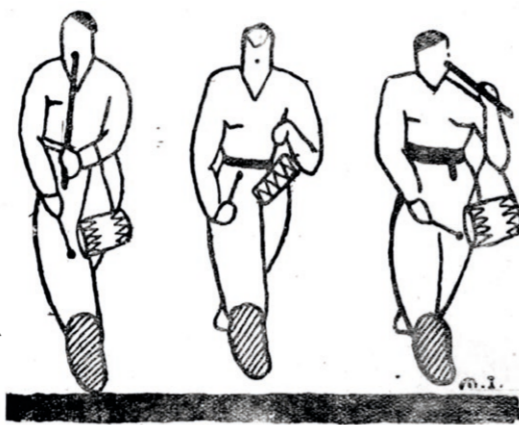
Abuztuaren 30a, ostirala
22:00 Santa Klaran (sarrera Amalur parketik), Bertsolari Gazteen XLVIII. Lizardi Sariaren kanporaketa saioa.

Irailaren 2tik - 6ra • Fandango eta arin-arin ikastaroa
17:30 Frontoi Txikin, Jon Alkain eta Alaitz Garciarekin Zarautz TRIKek lagunduta (📍 Gaztelekuan). Ez da izenik eman behar; nahikoa da bertan azaltzea.



Irailaren 1a, igandea

Haurren Euskal Jai Eguna



- 10:30** Munoan, dantzarien bilkura.
- 11:00** Kalejira, Musika Eskolako txistulari eta trikitilariekin.
- 11:00** Dantzariek Agintariarena eta Agurra dantzatzeko dituzte denek batera eta kalez kale ibiliko dira.
- 12:45** Munoan, dantzarien harrera eta emanaldia (👉 kiroldegian).
- 13:30** Munoan, haurrak familietan banatuko dira bazkaltzeko (👉 kiroldegian).

- 17:30** Kalejira Musika plazatik Inñurritzara, buruhandi, erraldoi, Zarautz TRIK eta Ustekabe txarangarekin.
- Ondoren,** Inñurritzan, dantzarien bilkura.
- 18:00** Inñurritzan, puzgarriak haur eta nerabeentzat.
- 18:30** Inñurritzan, Euskaraokea.
- 20:00** Kalejira Inñurritzatik Musika plazara.



Irailaren 2a, astelehena

17:30 Frontoi Txikin fandango eta ari-arin ikastaroa: Jon Alkain eta Alaitz Garciarekin Zarautz TRIKek lagunduta (👉 Gaztelekuan). Ez da izenik eman behar: nahikoa da bertan azaltzea.

19:00 Lege Zaharren enparantzan, Helduen Binakako Dantza Txapelketa (👉 Modelo aretoan).

Irailaren 3a, asteartea

17:30 Frontoi Txikin fandango eta ari-arin ikastaroa: Jon Alkain eta Alaitz Garciarekin Zarautz TRIKek lagunduta (👉 Gaztelekuan). Ez da izenik eman behar: nahikoa da bertan azaltzea.

19:00 Lege Zaharren enparantzan, Bikote Gazteen Dantza Txapelketa (👉 Modelo aretoan).

Irailaren 4a, asteazkena

17:30 Frontoi Txikin fandango eta ari-arin ikastaroa: Jon Alkain eta Alaitz Garciarekin Zarautz TRIKek lagunduta (👉 Gaztelekuan). Ez da izenik eman behar: nahikoa da bertan azaltzea.

19:00 Lege Zaharren enparantzan, Trikitilari Gazteen XLIV. Txapelketa (👉 Modelo aretoan).



Irailaren 5a, osteguna

17:30 Frontoi Txikin fandango eta ari-arin ikastaroa: Jon Alkain eta Alaitz Garciarekin Zarautz TRIKek lagunduta (👉 Gaztelekuan). Ez da izenik eman behar: nahikoa da bertan azaltzea.

20:00 Lege Zaharren enparantzan, herriko taldeen emanaldia: Euskal Jaiak ehun urtez herria ehuntzen (👉 Modelo aretoan).

- Aktoreak: Goretti Aranburu, Ander Iruretagoiena.
- Bertsolariak: Andoni Egaña, "Mantxi", Manu Goiogana.
- Goizeko Ihintza Txistulari Taldea.
- Jalgi Dantza Taldea.
- Kontalariak: Miriam Mendoza, Pako Serras.
- Txinpirin eta Zarazte Abesbatzak.
- Udaberri Abesbatza.
- Zarautz Trik Kultur elkarteko ikasleak.
- Gure teknikaria: Juanma Alvarez.
- Eszenografia, atrezzo: Bederenl.
- Zuzendaria/koordinatzailea: Patxi Santamaria.



Irailaren 6a, ostirala

17:30 Frontoi Txikin fandango eta ari-arin ikastaroa: Jon Alkain eta Alaitz Garciarekin Zarautz TRIKek lagunduta (👉 Gaztelekuan). Ez da izenik eman behar: nahikoa da bertan azaltzea.

19:00 Lege Zaharren enparantzan, Ondartza taldearen emanaldia (👉 Modelo aretoan).

22:00 Modelo aretoan, Bertsolari Gazteen XLVIII. Lizardi Sariaren finala. Sarrera: doan. Gonbidapenak egunean bertan ordubete lehenago Modeloko leihatilan.

Irailaren 7a, larunbata

11:00 Musika plazatik irtenda, Euskararen aldeko XXVIII. Lasterketa AEK-k antolatuta (izen-emateak 10:15ean).

11:30 Lege Zaharren enparantzan, XXXVI. Aurrisku Txapelketa (👉 Modelo aretoan).

14:30 Musika plazan, XXXVIII. Bazkari Herrikoia, EHEK antolatuta.

Ondoren, kalejira elektrotxarangarekin.

18:00 Amalur parkean Artzain Txakurren Lehiaketa Jose Luis Saizarren omenez.



Irailaren 8a, igandea

12:00 Lege Zaharren enparantzan, "Mendeurrenaren brindisa": parrilla herrikoia, sagardo eta txakolin dastaketa. Parte-hartzaileak: Basa Lore, Mokoroa, Rezabal, Talai Berri txakolindegia eta Arizia sagardotegia.

12:00 Musika Plazan, plaza-dantzak Alaken taldearekin.

17:00 Gaztelekuan, erroskila tailerra nerabeentzat.

19:00 Musika plazan, erromeria EINGO taldearekin.

20:00 Frantziskotarren elizan, Zarautz Abesbatzak Salbea abestuko du.



Irailaren 9a, astelehena

Euskal Jai Eguna

7:00 Diana herriko kaleetan zehar.

8:00 Goiztarrak taldearen irteera. Antzinako ohiturak berreskuratuz, goizean, garai bateko pertsonaiak irudikatuko dituzte kalez kale.

8:00 Gure Boza otxotea kaleetan zehar

8:30 Kalez kale, txistulariak, trikitilariak, dultzaineroak eta Iturengo tunturroak.

10:00 Euskal Jai Eguneko parte-hartzaileen talde argazkia.

10:30 Frantziskotarren elizan, Meza Nagusia, Schola Cantorum abesbatzak abestuta.

Ondoren, Frontoi Txikin, Goiztarrak taldearen eskutik, pilota partidak, herri-kirolak eta bertsolariak.

11:00-14:00 Arrosategi parkean, pottokak haurrentzat.

11:45 Alproja taldearen irteera (San Inazio kalea, Kale Nagusia, Dorre Luzea parkea, Nafarroa kalea eta Munoa).

12:00 Munoan, "Ehun urte zain" antzezlan.

Eguerdian, Musika plazan, erromeria trikitilari, txistulari eta dultzaineroekin.

Ordu berean, Lege Zaharren enparantzan, erromeria trikitilariekin.

13:00 Lege Zaharren enparantzan, orga-lehiaketaren sari-banaketa.

13:15 Munoan, erromeria Iratzar taldearekin.

13:30 Musika plazan, karrozen aurkezpena.

Ondoren, Kale Nagusian egongo dira ikusgai

14:00 Musika plazan, Lizarrako Larrain Dantza herrikoia dultzaineroekin.

17:30 Musika plazatik Inñurritzara kalejira, trikitilari, dultzainero eta txistulariekin.

18:00 Inñurritzan, haurrentzako herri-kirolak Kulki taldearen eskutik.

18:30 Inñurritzako zelaian, erromeria Bide Batez taldearekin.

20:00 Inñurritzan, Lizarrako Larrain Dantza herrikoia dultzaineroekin.

20:30 Kalejira Inñurritzatik Musika plazara.

Ondoren, Musika Plazan, erromeria trikitilariekin.

22:00 Munoan, dantzaldia Iratzar taldearekin.

